Käbschützstaler Gemeindeblatt

Gemeinde Berglen

Internet: www.gemeinde-kaebschuetztal.de

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER GEMEINDE KÄBSCHÜTZTAL MIT DEN ORTSTEILEN:
Barnitz, Canitz, Deila, Gasern, Görna, Großkagen, Jesseritz, Käbschütz, Kaisitz, Kleinkagen, Kleinprausitz, Krögis, Leutewitz, Löbschütz, Löthain, Luga, Mauna, Mehren, Mohlis, Neumohlis, Niederjahna, Niederstößwitz, Nimtitz, Nössige, Oberjahna, Pauschütz, Planitz, Porschnitz, Priesa, Pröda, Schletta, Schönnewitz, Sieglitz, Soppen, Sornitz, Stroischen und Tronitz

LOMMATZSCHER PFLEGE
Wo Werte wachsen.

32. Jahrgang | 19. Oktober 2026 | Ausgabe Nr.: 10

Erneuerung des Straßenabschnittes zwischen Sornitz und Käbschütz

Aus dem Inhalt

Stellenausschreibung – Liegenschaftsbereich . . . . . Seite 14

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
2. November 2026

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe:
16. November 2026

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung

Einladung zur Gemeinderatssitzung am 27. Oktober 2026

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

ich lade Sie herzlich zur **9. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates** Käbschütztal im Jahr 2026 am

Dienstag, den 27. Oktober 2026 um 19.00 Uhr,

in den Mannschaftsraum der Feuerwehr Krögis, Ringstraße 2, 01665 Käbschütztal, ein.

Öffentlicher Teil

1. Begrüßung
2. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Protokollbestätigung
4. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Beratung gefassten Beschlüsse und Eilentscheidungen des Bürgermeisters
5. Einwohnerfragezeit
6. Beschluss zur Befreiung gemäß § 31 BauGB – Bungalow-Bauweise im Wohngebiet Krögis
7. Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Ganztagsschule Käbschütztal „Elektronische Anlagen“ – Energetische Sanierung
8. Beschluss zum Bauantrag – Neubau Doppelcarport, Gemarkung Niederjahna, Flurstück 142/23
9. Beschluss zum Bauantrag – Umbau Herrenhaus zu Konferenzgebäude, Gemarkung Krögis, Flurstück 37/16, 37/31
10. Beschluss zum Bauantrag – Neubau Einfamilienhaus mit Carport und Erstellung einer Grundstückszufahrt, Gemarkung Großkagen, Flurstück 4/2
11. Beschluss zur Ersatzbeschaffung einer Hydraulischen Rettungseinheit für die Ortsfeuerwehr Krögis
12. Beschluss zur Ertüchtigung des Mannschaftstransportwagens zum Führungsfahrzeug für die Gemeindefeuerwehren
13. Informationen/Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Frank Müller
Bürgermeister

www.gemeinde-kaebschuetztal.de

Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 29.09.2026

Beschluss-Nr.: 53-8/26
Zustimmung über die Annahme einer Geldspende für die Jugendfeuerwehr Krögis (19 Mitglieder = 271,42 €) und Löthain (16 Mitglieder = 228,58 €).

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	9
	Dagegen:	-
	Stimmenthaltung:	-
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 54-8/26
Zustimmung zur Auftragsvergabe für die Fällung von 10 Pappeln im Käbschütztal am Radwanderweg „Meißner 8“ zwischen Sornitz und Käbschütz durch Fällen der Bäume an die Firma Holzköpfe Nossen zum Angebotspreis von 14.339,50 € (brutto).

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	6
	Dagegen:	3
	Stimmenthaltung:	-
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 55-8/26
Zustimmung zum Verzicht auf das Vorkaufsrecht nach § 17 SächsDSchG für das Flurstück Nr. 31/3 der Gemarkung Löthain.

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	9
	Dagegen:	-
	Stimmenthaltung:	-
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 56-8/26
Zustimmung zur Vergabe der Bauleistungen - Trockenlegung (Abdichtungs- und Putzsanierungsarbeiten) im Erdgeschoss an der FFw Krögis, Ringstraße 2, 01665 Käbschütztal an Grabsch Bautenschutz GmbH, Dresdner Str. 87a in 01662 Meißen zum Angebotspreis in Höhe von 5.184,69 € (brutto). Dem Bürgermeister wird zugestanden, die Bauleistung auch zu genehmigen (bis maximal 20%), wenn sich diese durch Inflation erhöht.

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	8
	Dagegen:	1
	Stimmenthaltung:	-
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 57-8/26
Zustimmung zur Vergabe der Bauleistungen Terrassenboden Erneuerung Mietobjekt Barnitz 1, 01665 Käbschütztal, an die Firma Modellbau Leutert, Elgersdorfer Str. 1, 01683 Nossen für 6.164,32 € (brutto).

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	8
	Dagegen:	-
	Stimmenthaltung:	1
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 58-8/26
Zustimmung zur Vergabe der Bauleistungen Erneuerung der Elektroinstallationen im 1.OG in der Gemeindeverwaltung, OT Krögis, Kirch-

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung

gasse 4a, 01665 Käbschütztal an die Firma Söhnel Elektroanlagen GmbH, Dr.-Gemeinhardt-Str. 5a, 04741 Roßwein zum Angebotspreis in Höhe von 26.930,63 € (brutto).

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	9
	Dagegen:	-
	Stimmenthaltung:	-
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 59-8/26
Zustimmung zur Vergabe der Bauleistungen Mauersanierung am Objekt Barnitz 1, in 01665 Käbschütztal an die Firma Rülke Bauunternehmen, Am Bahnhof 18, 09600 Oberschöna zum Angebotspreis in Höhe von 74.390,86 € (brutto).

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	8
	Dagegen:	-
	Stimmenthaltung:	1
	Befangenheit:	-

Beschluss-Nr.: 60-8/26
Der Gemeinderat stellt das Ergebnis des Jahresabschlusses 2021 fest.

Beschlussfähigkeit:	Mitglieder:	12 + BM
	Anwesende:	8 + 1
Abstimmungsergebnis:	Dafür:	9
	Dagegen:	-
	Stimmenthaltung:	-
	Befangenheit:	-

Der Jahresabschluss 2021

wird in der Ergebnisrechnung mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von 5.060.813,04 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von 5.047.084,57 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) von 13.728,47 EUR

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von 158.258,95 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von 168.769,02 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) von -10.510,07 EUR

- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich des Saldos aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Gesamtergebnis) von 3.218,40 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital von 273.663,62 EUR
- verbleibenden Gesamtergebnis von 276.882,02 EUR

- Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird -287.392,09 EUR
  darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergbnisses aus V errechnungen gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO -273.663,62 EUR

- Fehlbetrag des Sonderergebnisses, der auf Folgejahre vorzutragen wird 10.510,07 EUR

in der **Finanzrechnung** mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 4.936.229,50 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 4.603.472,12 EUR
- Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit als Zahlungsmittelüberschuss von 332.757,38 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von 1.112.972,68 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von 1.507.018,70 EUR
- Zahlungsmittelsaldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von -394.046,02 EUR

- Finanzierungsmittelüberschuss als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von -61.288,64 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von 453.848,87 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von 532.746,33 EUR
- Zahlungsmittelsaldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von -78.897,46 EUR

- geänderten Finanzmittelbestandes von -140.186,10 EUR

- Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen von - 17,00 EUR

- Einzahlungen aus der Aufnahme von Kassenkrediten 1.458.274,40 EUR
- Auszahlungen für die Tilgung von Kassenkrediten 1.330.574,01 EUR

- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr -12.502,71 EUR

- Anfangsbestand an Zahlungsmitteln von 56.335,10 EUR
- Endbestand an Zahlungsmitteln von 43.832,39 EUR

mit einer **Bilanzsumme** von 20.611.511,02 EUR

festgestellt.

Amtliche Bekanntmachung der Auslegung des Jahresabschlusses 2021

Der Gemeinderat der Gemeinde Käbschütztal hat in seiner öffentlichen Sitzung am 29.09.2026 den Jahresabschluss der Gemeinde Käbschütztal zum 31.12.2021 festgestellt.
Gemäß § 88c Abs. 3 SächsGemO liegt der Jahresabschluss 2021 mit Rechenschaftsbericht und Anhang in der Kämmerei der Gemeindeverwaltung im Ortsteil Krögis, Kirchgasse 4A, in 01665 Käbschütztal zur Einsicht zu den bekannten Öffnungszeiten öffentlich aus.

Frank Müller
Bürgermeister

6210 Gemeinde Käbschütztal
Druckliste: F60014

Vermögensrechnung (Bilanz) zu
§ 51 SächsKomHVO
Haushaltsjahr: 2021

30.09.2026.09:37:11

	Aktiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 21 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 20 EUR
1.	**Anlagevermögen**	**19.776.228,84**	**18.615.024,83**
a)	Immaterielle Vermögensgegenstände	2,00	2,00
b)	Sonderposten für geleistete Investitionszuwendungen	0,00	0,00
c)	Sachanlagevermögen	18.747.189,61	17.472.207,68
aa)	Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	133.147,73	133.147,73
bb)	Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	6.563.782,63	5.390.166,14
cc)	Infrastrukturvermögen	10.359.598,05	10.296.806,24
dd)	Bauten auf fremden Grund und Boden	21.478,56	22.951,29
ee)	Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	239,11	312,67
ff)	Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	1.231.891,51	657.616,21
gg)	Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	124.666,91	68.808,35
hh)	Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	312.385,11	902.399,05
d)	Finanzanlagevermögen	1.029.037,23	1.142.815,15
aa)	Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
bb)	Beteiligungen	1.029.037,23	1.142.815,15
cc)	Sondervermögen	0,00	0,00
dd)	Ausleihungen	0,00	0,00
ee)	Wertpapiere	0,00	0,00
2.	**Umlaufvermögen**	**823.901,75**	**1.849.487,91**
a)	Vorräte	26.032,70	31.737,90
b)	Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	680.033,57	1.693.794,83
c)	Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	74.003,09	67.620,08
d)	Liquide Mittel	43.832,39	56.335,10
3.	**Aktive Rechnungsabgrenzungsposten**	**11.380,43**	**12.966,52**
a)	Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	11.380,43	12.966,52
4.	**Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag**	**0,00**	**0,00**
a)	Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00

	Passiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 21 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 20 EUR
1.	**Kapitalposition**	**7.911.476,43**	**7.908.258,03**
a)	Basiskapital	8.810.206,47	9.083.870,09
	darunter: Betrag des Basiskapitals, der gemäß § 72 Absatz 3 Satz 4 der Sächsischen Gemeindeordnung nicht zur Verrechnung herangezogen werden darf	3.327.836,46	3.327.836,46
b)	Rücklagen	0,00	0,00
aa)	Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	0,00	0,00
	darunter: Betrag der Rücklage aus der Verrechnung gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00	0,00
bb)	Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses	0,00	0,00
	darunter: Betrag der Rücklage aus der Verrechnung gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO einschließlich der Übertragung gemäß § 24 Absatz 3 Satz 2 SächsKomHVO	0,00	0,00
cc)	Rücklagen aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00	0,00
dd)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	0,00	0,00
c)	Fehlbeträge	-898.730,04	-1.175.612,06
aa)	Jahresfehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahren	-888.219,97	-1.175.612,06
bb)	Jahresfehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus den Vorjahren	-10.510,07	0,00
2.	**Sonderposten**	**9.473.007,96**	**7.782.505,73**
a)	Sonderposten für empfangene Investitionszuwendungen	8.775.840,41	7.260.933,16
b)	Sonderposten für Investitionsbeiträge	107.891,45	114.931,60
c)	Sonderposten für den Gebührenausgleich	0,00	0,00
d)	Sonstige Sonderposten	589.276,10	406.640,97
3.	**Rückstellungen**	**47.096,23**	**55.921,62**

Folgeseite: 2

6210 Gemeinde Käbschützital
Druckliste: F60014

Vermögensrechnung (Bilanz) zu
§ 51 SächsKomHVO
Haushaltsjahr: 2021

30.09.2026.09:37:11

Aktiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 21 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 20 EUR		Passiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 21 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 20 EUR
			a)	Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	5.989,34	7.195,00
			b)	Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00	0,00
			c)	Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige Umweltschutzmaßnahmen	0,00	0,00
			d)	Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerkraftabhängigen Umlage nach § 25a des Sächsischen Finanzausgleichsgesetzes	0,00	0,00
			e)	Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund von Steuerschuldverhältnissen	0,00	0,00
			f)	Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichts- und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträgen und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	20.043,89	24.001,39
			g)	Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung im Haushaltsjahr	0,00	0,00
			h)	Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen zur Gegenleistung gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsjahr wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht genau bekannt sind, sofern sie erheblich sind	21.063,00	24.725,23
			i)	Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften und aus laufenden Verfahren	0,00	0,00
			j)	Sonstige Rückstellungen	0,00	0,00
			4.	**Verbindlichkeiten**	**3.178.721,62**	**4.729.086,68**
			a)	Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00	0,00
			b)	Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	2.538.370,85	2.489.568,77
			c)	Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
			d)	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	304.719,17	207.917,01
			e)	Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	262.845,78	2.011.669,39
			f)	Sonstige Verbindlichkeiten	72.785,82	19.931,51

Folgeseite: 3

6210 Gemeinde Käbschütztal
Druckliste: F60014

Vermögensrechnung (Bilanz) zu
§ 51 SächsKomHVO
Haushaltsjahr: 2021

30.09.2026.09:37:11
Seite 3 von 3

Aktiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 21 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 20 EUR	Passiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 21 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 20 EUR
			5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten	**1.208,78**	**1.707,20**
			a) Passive Rechnungsabgrenzungsposten	1.208,78	1.707,20
Summe Aktiva	**20.611.511,02**	**20.477.479,26**	**Summe Passiva**	**20.611.511,02**	**20.477.479,26**
			Saldo	**0,00**	**0,00**

Druckparameter: HH-Jahr: 2021 Listennr.: 1 Bezeichnung: Vermögensrechnung (Bilanz) Buchungsperiode für VKZ Vorjahr: 0 Buchungsperiode für VKZ Vorjahr: 13 Buchungsperiode für VKZ: 0 Buchungsperiode für VKZ: 13
, Positionsnachweis, Ausweis Nullpositionen
(zuzüglich der Einschränkungen aus der Nutzerverwaltung für 'd6210003')

Ende der Druckliste

6210 Gemeinde Käbschützital
Druckliste: F60012 EFRG

Ergebnisrechnung Planvergleich zu § 48 SächsKomHVO
Haushaltsjahr 2021

30.09.2026.09:38:52
Seite 1 von 3

	Ertrags- und Aufwandsarten	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 20	Planansatz[1] des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V,01-12,ÜA,B/21	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Vergleich Ist/ fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 ./. Spalte 3)
		EUR				
		1	2	3	4	5
1	Steuern und ähnliche Abgaben	1.515.071,12	1.681.500	1.694.895,92	1.755.017,30	60.121,38
	darunter: Grundsteuern A, B, C und D	404.038,57	420.000	420.000,00	397.441,93	-22.558,07
	Gewerbesteuer	258.767,26	400.000	409.095,92	426.611,38	17.515,46
	Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	736.236,38	760.000	764.300,00	823.440,71	59.140,71
	Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	104.418,91	90.000	90.000,00	95.868,28	5.868,28
2	+ Zuweisungen und Umlagen nach Arten sowie aufgelöste Sonderposten	2.168.393,29	2.162.396	2.216.850,00	2.404.034,84	187.184,84
	darunter: allgemeine Schlüsselzuweisungen	653.118,84	900.000	922.303,77	1.208.735,73	286.431,96
	sonstige allgemeine Zuweisungen	71.799,82	71.900	74.900,00	36.095,20	-38.804,80
	allgemeine Umlagen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
	aufgelöste Sonderposten	188.850,85	251.185	256.899,70	200.770,26	-56.129,44
3	+ sonstige Transfererträge	0,00	0	0,00	0,00	0,00
4	+ öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	463.222,00	421.950	434.564,18	441.628,59	7.064,41
5	+ privatrechtliche Leistungsentgelte	186.933,85	200.424	201.544,74	180.611,30	-20.933,44
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	54.537,15	83.566	83.566,00	58.495,04	-25.070,96
7	+ Zinsen und sonstige Finanzerträge	41.358,72	55.000	55.000,00	54.521,10	-478,90
8	+/- aktivierte Eigenleistungen und Bestandsveränderungen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
9	+ sonstige ordentliche Erträge	100.875,63	78.450	101.859,78	166.504,87	64.645,09
10	= ordentliche Erträge (Nummer 1 bis 9)	**4.530.391,76**	**4.683.286**	**4.788.280,62**	**5.060.813,04**	**272.532,42**
11	Personalaufwendungen	1.132.812,41	1.239.693	1.181.756,87	1.166.061,01	-15.695,86
	darunter: Zuführungen zu Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen der Altersteilzeit	0,00	0	0,00	0,00	0,00
12	+ Versorgungsaufwendungen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
13	+ Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	1.455.124,28	1.040.416	1.050.890,86	985.399,24	-65.491,62
14	+ Abschreibungen im ordentlichen Ergebnis	590.391,82	632.048	494.525,00	573.085,94	78.560,94
15	+ Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	11.006,23	6.500	28.277,07	28.277,07	0,00
16	+ Transferaufwendungen und Abschreibungen auf Sonderposten für geleistete Investitions-förderungsmaßnahmen	1.884.160,98	1.980.137	1.971.816,98	1.937.577,98	-34.239,00
	darunter : Abschreibungen auf Sonderposten für geleistete Investitionsförderungsmaßnahmen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
17	+ sonstige ordentliche Aufwendungen	349.685,01	362.420	395.827,36	356.683,33	-39.144,03
18	= ordentliche Aufwendungen (Nummern 11 bis 17)	**5.423.180,73**	**5.261.214**	**5.123.094,14**	**5.047.084,57**	**-76.009,57**
19	= ordentliches Ergebnis (Nummer 10 ./. Nummer 18)	**-892.788,97**	**-577.928**	**-334.813,52**	**13.728,47**	**348.541,99**
20	außerordentliche Erträge	326.598,79	6.150	41.775,21	158.258,95	116.483,74
21	außerordentliche Aufwendungen	103.267,49	1	60.562,29	168.769,02	108.206,73
22	= Sonderergebnis (Nummer 20 ./. Nummer 21)	**223.331,30**	**6.149**	**-18.787,08**	**-10.510,07**	**8.277,01**
23	= Gesamtergebnis als Überschuss oder Fehlbetrag (Nummer 19 + 22)	**-669.457,67**	**-571.779**	**-353.600,60**	**3.218,40**	**356.819,00**
24	Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren	0,00	1.897.649	1.889.026,33	0,00	-1.889.026,33

Folgeseite: 2

6210 Gemeinde Käbschützital
Druckliste: F60012 EFRG

Ergebnisrechnung Planvergleich zu § 48 SächsKomHVO
Haushaltsjahr 2021

30.09.2026.09:38:52
Seite 2 von 3

	Ertrags- und Aufwandsarten	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 20	Planansatz[1] des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V,01-12,ÜA,B/21	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Vergleich Ist/ fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 ./. Spalte 3)
		EUR				
		1	2	3	4	5
25	Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren	0,00	40.343	40.343,00	0,00	-40.343,00
26	Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	311.092,46	324.951	324.951,00	273.663,62	-51.287,38
27	Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00	0	0,00	0,00	0,00
28	= verbleibendes Gesamtergebnis [(Nummer 23 + 26 + 27) ./. (Nummer 24 + 25)	**-358.365,21**	**-2.184.820**	**-1.958.018,93**	**276.882,02**	**2.234.900,95**

Folgeseite: 3

Ergebnisrechnung Planvergleich zu § 48 SächsKomHVO
Haushaltsjahr 2021

nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses

		Betrag in EUR
1	Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird	-287.392,09
1	darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	-273.663,62
2	Überschuss des Sonderergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt wird	0,00
2	darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00
3	Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses verrechnet wird	0,00
4	Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet wird	0,00
5	Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses, der auf die Folgejahre vorzutragen ist	0,00
6	Fehlbetrag des Sonderergebnisses, der auf die Folgejahre vorzutragen ist	10.510,07

[1] ursprünglicher Planansatz, gegebenenfalls in der Fassung eines Nachtragshaushaltes

Druckparameter: HH-Jahr: 2021 Listennr.: 3 Bezeichnung: Ergebnisrechnung Buchungsperiode für VKZ Vorjahr: 1 Buchungsperiode für VKZ Vorjahr: 13 Budgetperiode: 1 Budgetperiode: 12 Buchungsperiode für VKZ: 1 Buchungsperiode für VKZ: 13
, Positionsnachweis, Ausweis Nullpositionen, mit Reste aus Vorjahr, mit Budgetumbuchungen, mit ÜPL/APL, mit Ansatz Plan/Nachtrag
(zuzüglich der Einschränkungen aus der Nutzerverwaltung für 'd6210003')

Ende der Druckliste

6210 Gemeinde Käbschützital
Druckliste: F60012 EFRG

Finanzrechnung Planvergleich zu § 49 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung
Haushaltsjahr 2021

30.09.2026.09:39:42
Seite 1 von 3

	Ein- und Auszahlungsarten	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 20	Planansatz[1] des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V,01-12,ÜA,B/21	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Vergleich Ist/ fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 ./. Spalte 3)
		EUR				
		1	2	3	4	5
1	Steuern und ähnliche Abgaben	1.466.128,86	1.681.500	1.694.895,92	1.795.001,47	100.105,55
	darunter: Grundsteuern A und B	404.252,46	420.000	420.000,00	404.681,02	-15.318,98
	Gewerbesteuer	223.709,97	400.000	409.095,92	461.017,99	51.922,07
	Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	725.658,93	760.000	764.300,00	820.848,09	56.548,09
	Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	100.426,50	90.000	90.000,00	96.966,37	6.966,37
2	+ Zuwendungen und Umlagen für laufende Verwaltungstätigkeit	2.142.074,62	1.912.461	1.973.246,64	2.372.271,72	399.025,08
	darunter: allgemeine Schlüsselzuweisungen	624.266,00	900.000	922.303,77	1.208.735,73	286.431,96
	sonstige allgemeine Zuweisungen	317.786,39	71.900	74.900,00	129.146,98	54.246,98
	allgemeine Umlagen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
3	+ sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
4	+ öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte, ausgenommen Investitionsbeiträge	409.386,25	421.950	434.564,18	430.403,48	-4.160,70
5	+ privatrechtliche Leistungsentgelte	182.973,61	200.424	201.544,74	183.540,14	-18.004,60
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	56.639,55	83.566	83.566,00	49.517,49	-34.048,51
7	+ Zinsen und ähnliche Einzahlungen	36.491,52	55.000	55.000,00	41.358,72	-13.641,28
8	+ sonstige haushaltswirksame Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	101.662,25	78.450	82.561,83	64.136,48	-18.425,35
9	= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Nummer 1 bis 8)	**4.395.356,66**	**4.433.351**	**4.525.379,31**	**4.936.229,50**	**410.850,19**
10	Personalauszahlungen	1.153.671,04	1.239.693	1.181.756,87	1.172.645,52	-9.111,35
11	+ Versorgungsauszahlungen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
12	+ Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	1.472.114,11	1.059.417	1.075.842,54	913.607,12	-162.235,42
13	+ Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	11.071,37	6.500	30.277,07	30.335,95	58,88
14	+ Transferauszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	2.553.459,56	1.980.137	2.016.663,20	2.138.341,70	121.678,50
15	+ sonstige haushaltswirksame Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	339.380,83	373.103	410.317,25	348.541,83	-61.775,42
16	= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Nummer 10 bis 15)	**5.529.696,91**	**4.658.850**	**4.714.856,93**	**4.603.472,12**	**-111.384,81**
17	= Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit als Zahlungsmittelüberschuss/bedarf (Nummer 9 ./. Nummer 16)	**-1.134.340,25**	**-225.499**	**-189.477,62**	**332.757,38**	**522.235,00**
18	Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	761.913,50	566.000	1.973.230,00	1.089.602,68	-883.627,32
19	+ Einzahlungen aus Investitionsbeiträgen und ähnlichen Entgelten für Investitionstätigkeit	1.810,30	0	0,00	220,00	220,00
20	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von immateriellen Vermögensgegenständen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
21	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Grundstücken, Gebäuden und sonstigen unbeweglichen Vermögensgegenständen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
22	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von übrigem Sachanlagevermögen	5.700,00	4.900	28.478,87	23.150,00	-5.328,87
23	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagevermögen und von Wertpapieren des Umlaufvermögens	0,00	0	0,00	0,00	0,00
24	+ Einzahlungen für sonstige Investitionstätigkeit	0,00	0	0,00	0,00	0,00
25	= Einzahlungen für Investitionstätigkeit (Nummern 18 bis 24)	**769.423,80**	**570.900**	**2.001.708,87**	**1.112.972,68**	**-888.736,19**

Folgeseite: 2

6210 Gemeinde Käbschütztal
Druckliste: F60012 EFRG

Finanzrechnung Planvergleich zu § 49 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung Haushaltsjahr 2021

30.09.2026.09:39:42

	Ein- und Auszahlungsarten	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 20	Planansatz[1] des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V,01-12,ÜA,B/21	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Vergleich Ist/ fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 ./. Spalte 3)
		EUR				
		1	2	3	4	5
26	Auszahlungen für den Erwerb von immateriellen Vermögensgegenständen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
27	+ Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken, Gebäuden und sonstigen unbeweglichen Vermögensgegenständen	16,80	5.000	73.663,81	0,00	-73.663,81
28	+ Auszahlungen für Baumaßnahmen	1.167.485,10	427.500	2.599.171,42	1.272.397,53	-1.326.773,89
29	+ Auszahlungen für den Erwerb von übrigem Sachanlagevermögen	129.123,44	427.500	501.335,47	234.621,17	-266.714,30
30	+ Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagevermögen und von Wertpapieren des Umlaufvermögens	0,00	0	0,00	0,00	0,00
31	+ Auszahlungen für Investitionsförderungsmaßnahmen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
32	+ Auszahlungen für sonstige Investitionstätigkeit	0,00	0	0,00	0,00	0,00
33	= Auszahlungen für Investitionstätigkeit (Nummer 26 bis 32)	**1.296.625,34**	**860.000**	**3.174.170,70**	**1.507.018,70**	**-1.667.152,00**
	nachrichtlich: Auszahlungen für den Tilgungsanteil der Zahlungsverpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften (Tilgungszahlungen, die nicht in Position 38 enthalten sind)	0,00	0	0,00	0,00	0,00
34	= Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit (Nummer 25 ./. Nummer 33)	**-527.201,54**	**-289.100**	**-1.172.461,83**	**-394.046,02**	**778.415,81**
35	= Finanzierungsmittelüberschuss/ -bedarf (Nummer 17 + 34)	**-1.661.541,79**	**-514.599**	**-1.361.939,45**	**-61.288,64**	**1.300.650,81**
36	Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten und diesen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften für Investitionen	462.348,87	0	0,00	453.848,87	453.848,87
37	Einzahlungen aus sonstiger Wertpapierverschuldung	0,00	0	0,00	0,00	0,00
38	Auszahlungen für die Tilgung von Krediten und diesen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften für Investitionen	572.011,71	79.000	79.000,00	532.746,33	453.746,33
	darunter: Auszahlungen im Rahmen von Umschuldungen		0	0,00		
	Auszahlungen für außerordentliche Tilgung		0	0,00		
39	Auszahlungen für die Tilgung sonstiger Wertpapierverschuldung	0,00	0	0,00	0,00	0,00
40	= Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit [(Nummer 36 + 37) ./. (Nummer 38 + 39)]	**-109.662,84**	**-79.000**	**-79.000,00**	**-78.897,46**	**102,54**
41	= Änderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr (Nummer 35 + 40)	**-1.771.204,63**	**-593.599**	**-1.440.939,45**	**-140.186,10**	**1.300.753,35**
42	Einzahlungen aus Darlehensrückflüssen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
43	Auszahlungen für die Gewährung von Darlehen	0,00	0	0,00	0,00	0,00
44	Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern	-0,52			-17,00	
45	Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern	0,00			0,00	
46	Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen [(Nummer 42 + 44) ./. (Nummer 43 + 45)]	**-0,52**			**-17,00**	
47	= Überschuss oder Bedarf an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr (Nummer 41 + 46)	**-1.771.205,15**			**-140.203,10**	
48	Einzahlungen aus übertragenen Ermächtigungen der Vorjahre		0	0,00		
49	Auszahlungen aus übertragenen Ermächtigungen der Vorjahre		0	0,00		
50	= Überschuss oder Bedarf an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr [(Nummer 41 + 42) ./. (Nummer 43) + (Nummer 48) ./. (Nummer 49)]		**0**	**0,00**		
51	Einzahlungen aus der Aufnahme von Kassenkrediten	1.330.574,01	1.025.750	1.025.750,00	1.458.274,40	432.524,40
52	Auszahlungen für die Tilgung von Kassenkrediten	0,00	0	0,00	1.330.574,01	1.330.574,01

Folgeseite: 3

6210 Gemeinde Käbschützital
Druckliste: F60012 EFRG

Finanzrechnung Planvergleich zu § 49 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung Haushaltsjahr 2021

30.09.2026.09:39:42
Seite 3 von 3

	Ein- und Auszahlungsarten	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 20	Planansatz[1] des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V,01-12,ÜA,B/21	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 21	Vergleich Ist/ fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 ./. Spalte 3)
		EUR				
		1	2	3	4	5
53	= Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr [(Nummer 47 + 51) ./. (Nummer 52) beziehungsweise (Nummer 50 + 51) ./. (Nummer 52)]	**-440.631,14**	**432.151**	**-415.189,45**	**-12.502,71**	
54	Bestand an liquiden Mitteln zu Beginn des Haushaltsjahres (ohne Kassenkredite und Kontokorrent-verbindlichkeiten)	501.202,38	56.335,10	56.335,10	56.335,10	0,00
	darunter: Bestand an fremden Finanzmitteln	0,00			0,00	0,00
55	= Bestand an liquiden Mitteln am Ende des Haushaltsjahres (Nummer 53 + 54)	**60.571,24**	**488.486,10**	**-358.854,35**	**43.832,39**	
	darunter: Bestand an fremden Finanzmitteln	0,00			0,00	
	nachrichtlich: Betrag der Auszahl. für die ordentli. Kredittilg. und des Tilgungsant. der Zahlungsverpfl. aus kreditähnl. Rechtsgeschäften einschli. der als Invest.auszahl. veranschlagten Tilgungsant. der Zahlungsverpfl. aus kreditähnl. Rechtsgeschäften					
	nachrichtlich: Betrag der verfügbaren Mittel gemäß § 72 Absatz 4 Satz 2 der Sächsischen Gemeinde-ordnung					

Einzahlungen und Auszahlungen dürfen nicht miteinander verrechnet werden!

[1] ursprünglicher Planansatz, gegebenenfalls in der Fassung eines Nachtragshaushaltes

Druckparameter: HH-Jahr: 2021 Listennr.: 4 Bezeichnung: Finanzrechnung Buchungsperiode für VKZ Vorjahr: 1 Buchungsperiode für VKZ Vorjahr: 13 Budgetperiode: 1 Budgetperiode: 12 Buchungsperiode für VKZ: 1 Buchungsperiode für VKZ: 13 Startseite: 1
, Positionsnachweis, Ausweis Nullpositionen, mit Reste aus Vorjahr, mit Budgetumbuchungen, mit ÜPL/APL, mit Ansatz Plan/Nachtrag
(zuzüglich der Einschränkungen aus der Nutzerverwaltung für 'd6210003')

Ende der Druckliste

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Erreichbarkeit

Sprechtage Gemeindeverwaltung:
Telefon: 035244/ 4870 Fax: 035244/48799

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr (Einwohnermeldeamt nur mit Termin)
Freitag	geschlossen

Notrufanschlüsse

FFw/Med.Hilfe:		112 – kostenlos
Polizei:		110 – kostenlos
Feuerwehr/Rettungsdienst:		0351-50121-4122
Polizeidienststelle Meißen:		03521-4720
Hilfetelefon Gewalt gg. Frauen		08000-116016
Wasser: während der Dienstzeit		035246-5150
Fax		035246-51520
außerhalb d. Dienstzeit:	Wasser:	0171-3776017
	Abwasser:	0172-9508721
ELT		0351-50178881
Gas: während der Dienstzeit		03521-4 63-2 50
außerhalb der Dienstzeit		0800-7 87 90 00

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Bereich Meißen und Lommatzsch

Zur Anforderung des Bereitschaftsarztes für den Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst im Zeitraum:

19.10.2026 bis 16.11.2026

Montag, Dienstag	19:00 bis 07:00 Uhr
Mittwoch	14:00 bis 07:00 Uhr
Donnerstag	19:00 bis 07:00 Uhr
Freitag	14:00 bis 07:00 Uhr

Samstag, Sonntag und feiertags
07:00 bis 07:00 Uhr steht die zentrale Rufnummer:

Regionalleitstelle Dresden
Tel.: 116 117
zur Verfügung.

Bereitschaftsdienst Apotheken

Bereich Meißen

Montag bis Freitag	**08:00 Uhr bis 08:00 Uhr**
Samstag	**20:00 Uhr bis 08:00 Uhr**
Sonn- und Feiertag	**08:00 Uhr bis 08:00 Uhr**

Samstage zusätzlich (die nicht auf einen gesetzlichen Feiertag, Heiligabend oder Silvester fallen)**:**
Elbtal Apotheke Meißen 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr

19.10.2026	Rathaus Apotheke Coswig
20.10.2026	Apotheke Radebeul West
21.10.2026	Alte Apotheke Weinböhla
22.10.2026	Elbtal Apotheke Meißen
23.10.2026	Kristall Apotheke Radebeul
24.10.2026	Moritz Apotheke Meißen
25.10.2026	Ahorn Apotheke Cossebaude
26.10.2026	Stadtwald Apotheke Meißen
27.10.2026	Neue Apotheke Coswig
28.10.2026	Elbtal Apotheke Cossebaude
29.10.2026	Rathaus Apotheke Weinböhla
30.10.2026	Kronen Apotheke Coswig
31.10.2026	Sidonien Apotheke Radebeul
01.11.2026	Regenbogen Apotheke Meißen
02.11.2026	Sonnen Apotheke Meißen
03.11.2026	Adler Apotheke Radebeul
04.11.2026	Markt Apotheke Meißen
05.11.2026	Markt Apotheke Lommatzsch
06.11.2026	Stadt Apotheke Radebeul
07.11.2026	Triebischtal Apotheke Meißen
08.11.2026	Apotheke an der Elbe Radebeul
09.11.2026	Hahnemann Apotheke Meißen
10.11.2026	Lößnitz Apotheke Radebeul
11.11.2026	Moritz Apotheke Meißen
12.11.2026	Bethesda Apotheke Radebeul
13.11.2026	Rathaus Apotheke Coswig
14.11.2026	Apotheke Radebeul West
15.11.2026	Alte Apotheke Weinböhla
16.11.2026	Elbtal Apotheke Meißen

Anschriften der Apotheken mit Telefonnummer

Hahnemann-Apotheke Meißen
Neugasse 11, 01662 Meißen
Tel. 03521 453384

Regenbogen-Apotheke Meißen
Brauhausstr. 12 B, 01662 Meißen
Tel. 03521 405995

Elbtal-Apotheke Meißen
Niederauer Str. 43, 01662 Meißen
Tel. 03521 72030

Sonnen-Apotheke Meißen
Neumarkt 5, 01662 Meißen
Tel. 03521 732008

Moritz-Apotheke Meißen
Zaschendorfer Str. 23,
01662 Meißen
Tel. 03521 738648

Triebischtal-Apotheke Meißen
Talstr. 23, 01662 Meißen
Tel. 03521 452631

Stadtwald-Apotheke Meißen
Schützestr. 1, 01662 Meißen
Tel. 03521 45000

Markt-Apotheke Meißen
Markt 4, 01662 Meißen
Tel. 03521 459051

Rathaus-Apotheke Coswig
Hauptstr. 13, 01640 Coswig
Tel. 03523 75508

Kronen-Apotheke Coswig
Dresdner Str. 60, 01640 Coswig
Tel. 03523 75234

Spitzgrund-Apotheke Coswig
Moritzburger Str. 74,
01640 Coswig
Tel. 03523 62762

Neue Apotheke Coswig
Am Ringpark 1 F, 01640 Coswig
Tel. 03523 60236

Alte Apotheke Weinböhla
Hauptstr. 43, 01689 Weinböhla
Tel. 035243 32213

Rathaus-Apotheke Weinböhla
Hauptstr. 12, 01689 Weinböhla
Tel. 035243 32832

Adler Apotheke Radebeul
Moritzburger Str. 13,
01445 Radebeul
Tel. 0351 8309778

Stadt Apotheke Radebeul
Bahnhofstr. 19, 01445 Radebeul
Tel. 0351 8304168

Apotheke im Kaufland Radebeul
Weintraubenstr. 31,
01445 Radebeul
Tel. 0351 837390

Lößnitz Apotheke Radebeul
Hauptstr. 25, 01445 Radebeul
Tel. 0351 8304640

Bethesda Apotheke Radebeul
Borstraße 30, 01445 Radebeul
Tel. 0351 8362378

Apotheke Radebeul West
Güterhofstr. 9, 01445 Radebeul
Tel. 0351 8361478

Kristall Apotheke Radebeul
Hauptstr. 14, 01445 Radebeul
Tel. 0351 2722900

Ahorn Apotheke Cossebaude
Dresdner Str. 17, 01156 Dresden
Tel. 0351 45418146

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Käbschützstal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit für die Position

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für den Liegenschaftsbereich

Die Stelle ist **unbefristet in Vollzeit** mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **39 Stunden** zu besetzen.

Ihr vielseitiges Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:
Liegenschafts- und Grundstücksangelegenheiten:
- Mitwirkung beim Erwerb, bei der Veräußerung und beim Tausch von Grundstücken
- Bearbeitung und Mitwirkung bei der Bestellung grundstücksgleicher Rechte, insbesondere von Erbbaurechten und Dienstbarkeiten
- Vorbereitung, Bearbeitung und Verwaltung von Miet- und Pachtverträgen
- Einleitung und Begleitung von Katastervermessungen sowie Mitwirkung bei Vermessungsverfahren Dritter
- Mitwirkung bei Flurbereinigungs- und Umlegungsverfahren
- Bearbeitung von Anträgen auf Ausstellung von Negativzeugnissen
- Vergabe und Verwaltung von Hausnummern

Bauleitplanung und Bauvorhaben:
- Bearbeitung von Vorgängen im Zusammenhang mit Planungs- und Bauvorhaben Dritter, insbesondere im Bereich der Bauleitplanung
- Bearbeitung und Begleitung der Bauleitplanverfahren der Gemeinde
- Verwaltungsseitiges Projektmanagement bei Planungs- und Bauvorhaben
- Fachliche Prüfung und Begleitung der Leistungen externer Planungs- und Ingenieurbüros, insbesondere hinsichtlich der Einhaltung vertraglicher und rechtlicher Anforderungen

Straßen-, Verkehrs- und Wegeangelegenheiten:
- Mitwirkung bei Widmungs-, Umstufungs- und Einziehungsverfahren
- Führung und Fortschreibung des Straßenbestandsverzeichnisses
- Bearbeitung von Sondernutzungserlaubnissen
- Bearbeitung von Aufgrabungsgenehmigungen und Schachtauskünften

Natur-, Landschafts-, Land- und Forstwirtschaft:
- Wahrnehmung und Bearbeitung kommunaler Aufgaben in den Bereichen Jagd- und Fischereirecht, Landwirtschaft, Natur- und Landschaftsschutz sowie Waldbewirtschaftung
- Führung und Pflege des Baumkatasters
- Bearbeitung von Baumfällgenehmigungen

Weitere Aufgaben im Bereich Infrastruktur und Verwaltung:
- Begleitung des Breitbandausbaus und Bearbeitung von Genehmigungen nach § 127 TKG
- Bearbeitung von Auskunftsersuchen zur Kampfmittelbelastung
- Zusammenarbeit mit Behörden, Planungsträgern, Planungs- und Ingenieurbüros, Versorgungsträgern, Grundstückseigentümern sowie weiteren Verfahrensbeteiligten
- Vorbereitung von Beschlussvorlagen für die kommunalen Gremien sowie Teilnahme an Sitzungen
- Wahrnehmung allgemeiner Verwaltungsaufgaben im Zuständigkeitsbereich
- Übernahme weiterer Aufgaben nach Maßgabe der organisatorischen Erfordernisse

Persönliche Voraussetzungen:
Sie verfügen über:
- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d), Notarfachangestellte/r (m/w/d), Kauffrau/Kaufmann für Grundstücks- und Wohnungswirtschaft bzw. Immobilienkauffrau/-kaufmann (m/w/d), eine Qualifikation als Immobilienfachwirt/in (m/w/d), einen erfolgreich abgeschlossenen Angestelltenlehrgang I oder eine vergleichbare Qualifikation mit einschlägiger Berufserfahrung im Bereich der Grundstücks- bzw. Liegenschaftsverwaltung
- idealerweise Berufserfahrung in einer Kommunalverwaltung und/oder in den Bereichen Liegenschaften, Grundstücksverwaltung oder Bauleitplanung
- Kenntnisse im Verwaltungs-, Bau-, Grundstücks- und Straßenrecht; Kenntnisse in weiteren für das Aufgabengebiet relevanten Rechtsgebieten sind von Vorteil
- die Bereitschaft, sich in weitere einschlägige Rechtsgebiete einzuarbeiten und regelmäßig an Fort- und Weiterbildungen teilzunehmen
- eine selbstständige, strukturierte, sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- ausgeprägtes Organisationsvermögen und Verantwortungsbewusstsein
- Kommunikations- und Verhandlungsgeschick sowie ein sicheres, freundliches und verbindliches Auftreten
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität sowie eine ausgeprägte Bürger- und Dienstleistungsorientierung
- sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- gute EDV-Kenntnisse und einen sicheren Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- einen Führerschein der Klasse B sowie die Bereitschaft, einen Pkw für dienstliche Zwecke zu führen

Wir bieten Ihnen:
- ein **unbefristetes Beschäftigungsverhältnis** in Vollzeit mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden
- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und anspruchsvolles Aufgabengebiet mit Gestaltungsmöglichkeiten
- eine vertrauensvolle und wertschätzende Zusammenarbeit in einem engagierten Team
- eine Vergütung nach **TVöD-VKA** entsprechend den persönlichen Voraussetzungen
- die Vorteile und Leistungen des öffentlichen Dienstes, unter anderem **31 Tage Erholungsurlaub, Jahressonderzahlung, vermögenswirksame Leistungen, Leistungsentgelt und eine betriebliche Altersvorsorge**
- zielgerichtete Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit vielfältigen Berührungspunkten innerhalb und außerhalb der Gemeindeverwaltung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Sie möchten etwas bewegen und die Zukunft der **Gemeindeverwaltung Käbschützstal** aktiv mitgestalten? Sie verfügen über die erforderlichen Qualifikationen und haben Freude an einer vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit in der kommunalen Verwaltung?
Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen!
Bitte senden Sie uns Ihre **aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen** schriftlich oder per E-Mail **bis zum 30.11.2026** an:

Gemeindeverwaltung Käbschützstal OT Krögis
Kirchgasse 4a, 01665 Käbschützstal
Frau Köhler 035244/ 48715
hauptamt@gemeinde-kaebschuetztal.de

Für fachliche Fragen steht Ihnen Frau Kühne unter 035244/48714 gern als Ansprechpartnerin zur Verfügung.
Schwerbehinderte Menschen und ihnen gleichgestellte Menschen werden bei gleicher Eignung nach Maßgabe des § 2 Abs. 3 SGB IX besonders berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis der Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.
Im Interesse der Chancengleichheit sind Bewerbungen von Personen jeden Geschlechts gleichermaßen erwünscht.
Bitte reichen Sie keine Originalunterlagen ein, da eine Rücksendung der eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht erfolgt. Die Unterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet.
Kosten, die Ihnen im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Hinweise:
Mit der Abgabe Ihrer Bewerbung erklären Sie sich gleichzeitig mit der elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zum Zweck der Durchführung des Bewerbungsverfahrens einverstanden. Diese Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.
Im Übrigen gelten die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO). Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Käbschützstal unter:
https://www.gemeinde-kaebschuetztal.de/datenschutzinformation

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Altkleidercontainer sind keine Müllbehälter

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
leider kommt es immer wieder vor, dass rund um die in der Gemeinde verbleibenden Altkleidercontainer nicht nur Altkleider, sondern auch Säcke, Kartons, Schuhe und andere Gegenstände abgestellt werden. Wir möchten daher ausdrücklich darauf hinweisen:
Die derzeit in der Gemeinde verbleibenden Altkleidercontainer stehen kostenfrei für alle zur Verfügung und sind ausschließlich für die Abgabe von Altkleidern vorgesehen. Sie sind keine Müllbehälter. Bitte stellen Sie daher keine Gegenstände neben oder vor den Containern ab.
Sollte ein Container bereits voll sein, bitten wir Sie, die Altkleider zu einem späteren Zeitpunkt einzubringen oder einen anderen Container zu nutzen. Abgestellte Gegenstände neben den Containern stellen eine unerlaubte Müllablagerung dar und beeinträchtigen zudem unser schönes Ortsbild.
Die Gemeinde informiert die zuständige Entsorgungsfirma über festgestellte Ablagerungen unverzüglich. Leider entstehen auch dort Wartezeiten, sodass eine sofortige Beseitigung nicht immer möglich ist.
Sollten die unerlaubten Ablagerungen weiterhin zunehmen, muss damit gerechnet werden, dass die Altkleidercontainer an den betreffenden Standorten abgebaut bzw. ersatzlos entfernt werden.
Wir bitten Sie daher im Interesse eines sauberen und gepflegten Ortsbildes um Ihre Mithilfe und darum, die Altkleidercontainer ausschließlich bestimmungsgemäß zu nutzen.
Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis!

Ihr Ordnungsamt

DANKE für fast 25 Jahre Treue!

Nach fast 25 Jahren verabschieden wir uns zum 31. Dezember 2026 und schließen unser Unternehmen -Krögiser Schulessen-.
Wir möchten uns von Herzen bei allen unseren Kunden, Einrichtungen, Kindern, Eltern und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und die langjährige Treue bedanken.
Es war uns eine große Freude, Sie und Ihre Kinder über so viele Jahre mit unserem Essen begleiten zu dürfen. Viele schöne Begegnungen, Erinnerungen und gemeinsame Jahre werden uns in besonderer Erinnerung bleiben.
Danke für Ihre Treue, Ihr Vertrauen und die vielen gemeinsamen Jahre!

Wir wünschen Ihnen für die Zukunft alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihre
Karin Oehme & Andrea Jentzsch

Andere Mitteilungen

Aufruf zur Beteiligung am Regionalen Entdeckertag 2027

Für 2027 planen wir zusammen mit dem HGV Riesa, vertreten durch die Riesa Information, in den Regionen Lommatzscher Pflege und Elbe-Röder-Dreieck, sowie den Städten Riesa, Strehla und Oschatz/Mügeln einen gemeinsamen Regionalen Entdeckertag zu veranstalten.

Termin für den Regionalen Entdeckertag wird das Wochenende 24./25. April 2027.

Aktuell suchen wir gezielt Akteure, welche sich mit eigenen Aktionen zum Regionalen Entdeckertag einbringen und präsentieren wollen. Mit diesen Aktionstagen soll einem breiten Publikum die Vielfalt und Schönheit unserer Regionen vorgestellt und bekannter gemacht werden. An welchen von beiden Tagen eine Aktion stattfinden soll und die konkreten Uhrzeiten entscheidet jeder Veranstalter für sich individuell.

Jeder der sich präsentieren will, kann sich mit einer Aktion einbringen. Egal, ob Kommune, Verein, Unternehmen, Glaubensgemeinschaft oder anderweitige Organisationsform.

Zur Teilnahme am Regionalen Entdeckertag als Veranstalter wird eine schriftliche Anmeldung benötigt. Melden Sie sich hierzu bitte bei Ihrem regionalen Ansprechpartner.

Ansprechpartner für den Bereich der Lommatzscher Pflege:
Büro für Regionalentwicklung Lommatzscher Pflege
Herr Markus Göldner
Nossener Str. 3/5, 01623 Lommatzsch
035241-815082
info@lommatzscher-pflege.de

Es wird um Anmeldung bis Anfang Dezember 2026 gebeten (Sicherstellung der Aufnahme ins gedruckte Programmheft).

Die Lommatzscher Pflege umfasst die Mitgliedskulisse des Fördervereins für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e.V. (Gemeinde Diera-Zehren, Gemeinde Hirschstein, Gemeinde Jahnatal, Gemeinde Käbschütztal, Gemeinde Klipphausen, Gemeinde Stauchitz, Stadt Lommatzsch, Stadt Nossen (Ortsteile der ehemaligen Gemeinde Leuben-Schleinitz), Große Kreisstadt Meißen (ländliche Ortsteile)). Ausnahme zum regionalen Entdeckertag: für den Bereich der ländlichen Ortsteile der Großen Kreisstadt Riesa ist der HGV Riesa Ansprechpartner.

Hinweis: Der Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e.V. und das Büro für Regionalentwicklung sind Koordinator für die Region, nicht Organisator der einzelnen Veranstaltungen. Die Verantwortung liegt beim jeweiligen Veranstalter.

www.gemeinde-kaebschuetztal.de

Andere Mitteilungen

Gehören Rasengittersteine in ein Gewässer?

Rasengittersteine - auch Wabengitterplatten genannt – gibt es seit 1969. Aufgrund ihrer Durchlässigkeit für Regenwasser und der einfachen Verlegbarkeit galten sie lange als Vorzugslösung beim Bau von Wegen und Einfahrten. Jedoch wurden sie auch zunehmend im Wasserbau eingesetzt, um Sohle und Ufer technisch zu sichern, so dass heute vielerorts verbaute Gewässer das Ortsbild prägen. Der Gedanke zum Einsatz der Rasengittersteine war nachvollziehbar: Der Bach ist bei Hochwasser gesichert und trotzdem finden sich in den Waben noch Sedimente und Pflanzen können sich ansiedeln.
Aber gehören Rasengittersteine wirklich in ein Gewässer? Wie der Name schon sagt, haben Rasengittersteine in einem naturnahen Gewässer nichts zu suchen. Sie sind für die Böschungssicherung nicht dauerhaft geeignet, da die Steine bei Hochwasserereignissen freigespült werden und ins Gewässer fallen können. Zurück bleibt die ungeschützte Böschung, die von Erosion angegriffen wird. Für einen dauerhafteren Schutz der Ufer empfehlen sich standortgerechte Gehölze wie Erle oder Weide, deren Wurzeln die Ufer auf natürliche und verlässliche Weise befestigen. Sie wachsen dabei auch in tiefere Schichten, die mit Rasengittersteinen nicht erreicht werden können. Bei Bächen mit stärkerer Strömung kann auch ein begrünter Steinsatz eingebaut werden. Bei dieser Bauweise werden Steine und Gehölze kombiniert, die Wurzeln halten die Steine fest und stabilisieren die Uferbereiche dadurch in doppelter Hinsicht.
Rasengittersteine mit ihren monotonen Oberflächen bieten zudem nahezu überhaupt keine geeigneten Lebensräume für gewässertypische Pflanzen und Tiere. Denn Lebewesen benötigen vielfältige Lebensräume mit Wurzeln, Kiesbänken und Sandbereichen in denen es ausreichend Rückzugsräume und Laichhabitate gibt. Bei starren Oberflächen aus Beton können sich Tiere in der Strömung kaum halten und Fischlaich wird einfach weggespült. Bäche mit vielfältigeren Strömungsverhältnissen bieten Lebewesen daher viel bessere Lebensbedingungen.
Wenn Rasengittersteine also aus dem Bach vor der Haustür entfernt werden, dann aus Gründen des Hochwasserschutzes und der Ökologie. Die Platten können nach dem Entfernen oft sogar noch wiederverwendet werden – etwa als Fundament für einen Komposthaufen, wo sie wieder ihrem ursprünglichen Zweck dienen können.

Dieser Text entstand in Zusammenarbeit der Fachberaterinnen und Fachberater Gewässer des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie und der unteren Wasserbehörde des Landkreises.

Ein mit Rasengittersteinen verbautes Gewässer. Die Platten sind instabil und im Hintergrund kann man sehen, wie sie bereits ins Gewässer fallen. Zurück bleibt ein ungeschütztes Ufer. *Foto: Wetzelt, LfULG*

Tag des Streuobstes – NABU Naturschutzstation Schloss Heynitz – 2026

Der Artikel im Amtsblatt zum gleichnamigen Fest 2024 in Heynitz hatte folgenden Aufmacher: „Streuobstfest ohne Streuobst“
2026 können wir nun feststellen, dass sich Geschichte wiederholt. Erneut waren auch Spätfröste im Frühling für den Ausfall des Großteils der Apfelblüten verantwortlich. Das Resultat ist ein großflächiger Ausfall an Äpfeln wie 2024. Im gewaltigen Gegensatz dazu erinnern wir uns an die unglaublichen Obstmengen von 2025. Hierzu ein kleines Zahlenbeispiel:
Am ersten Annahmetag der Streuobstkelterei Gohla in diesem Jahr wurden 3 Euro-Kisten gefüllt. Ein Jahr zuvor waren es 62 Stück!
Dass man auch mit wenig Obst gut feiern kann, hat die NABU Station Heynitz auch dieses Jahr wieder bewiesen. Zum diesjährigen Tag des Streuobst gab es ein buntes Progamm für Klein und Groß: Saftpressen und Buchlesung für Kinder, Kunsthandwerk sowie Kaffee und Kuchen. Erstmalig konnten die Besucher heimische Sträucher und Bäume am Stand der Baumschule Schäfer kaufen. Für Interessierte gab es eine Ausstellung zum Thema Streuobst und eine Führung zum Thema Artenvielfalt über die nahgelegene Streuobstwiese. Wer das Glück hatte, einige Äpfel zu ernten, konnte diese beim Pomologen Klaus Schwartz bestimmen lassen. Er hatte trotz „miserabler“ Ernte immerhin 30 seiner 600 Apfelsorten aus dem eigenen Garten dabei. Für die Unterstützung möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern herzlich bedanken.
Für den nächsten Tag des Streuobstes hoffen wir auf ebenso tolle Gäste und ein wenig mehr Äpfel.

Carsten Simank, NABU Naturschutzstation Schloss Heynitz

Bilder: Eicke von Watzdorf

Andere Mitteilungen

Wirtschaftstag im Landkreis Meißen 2026: Kommunikation als Wirtschaftsfaktor im Fokus

Der „Wirtschaftstag im Landkreis Meißen“ geht in die nächste Runde und widmet sich am Donnerstag, den **5. November 2026**, einem Thema, das für Unternehmen, Verwaltungen und Organisationen gleichermaßen an Bedeutung gewinnt: gelingende Kommunikation. Unter dem Motto **„Klarheit schafft Verbindung: Kommunikation als Wirtschaftsfaktor“** erwartet die Teilnehmenden ab 14 Uhr in der **Börse Coswig** ein vielseitiges Programm mit Impulsen, regionalen Einblicken und Raum für persönlichen Austausch.

In einer Zeit, in der Unternehmen mit Fachkräftesicherung, Transformation, Digitalisierung und wachsender Komplexität umgehen müssen, wird klare Kommunikation zu einem entscheidenden Erfolgsfaktor.

Wie gelingt es, Botschaften verständlich zu vermitteln? Wie entsteht Vertrauen – nach innen wie nach außen? Und welche Rolle spielt Kommunikation für Führung, Zusammenarbeit, Kundenbeziehungen und regionale Entwicklung?

Antworten auf diese Fragen liefert unter anderem der Vortrag von **René Borbonus**, einem der führenden Experten für berufliche Kommunikation im deutschsprachigen Raum. Mit seinem Vortrag **„Klarheit“** zeigt er, warum verständliche Sprache, Haltung und echte Verbindung im beruflichen Alltag heute wichtiger sind denn je.

Neben dem Fachimpuls bietet der Wirtschaftstag auch 2026 wieder Gelegenheit, aktuelle Entwicklungen aus dem Landkreis Meißen kennenzulernen. In Gesprächsrunden und Praxisbeiträgen werden Unternehmen, Kommunen und regionale Akteure sichtbar, die mit ihren Projekten, Ideen und Erfahrungen zeigen, wie vielfältig und zukunftsorientiert die Wirtschaftsregion aufgestellt ist.

Der Wirtschaftstag im Landkreis Meißen ist seit seiner Premiere im Jahr 2012 ein fester Termin für Entscheiderinnen und Entscheider aus Wirtschaft, Verwaltung und Institutionen. Das Veranstaltungsformat unter der Dachmarke **„Verknüpfe dich!“** wird auch 2026 gemeinsam von der IHK Dresden, Geschäftsstelle Riesa, und der **Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH** organisiert.

Jetzt anmelden

Unternehmen, Führungskräfte, Personalverantwortliche, Unternehmerinnen und Unternehmer sowie Vertreterinnen und Vertreter aus Verwaltung und Institutionen sind herzlich eingeladen, den Wirtschaftstag 2026 als Plattform für Austausch, Inspiration und Vernetzung zu nutzen.

www.verknuepfe-dich.de/wirtschaftstag

Anzeige(n)

Wertstoffhof Weinböhla zieht nach Coswig

Neueröffnung im Frühjahr 2027

RADEBEUL 29. September 2026 – Der Wertstoffhof in Weinböhla schließt zum 31. Dezember 2026. Sein Nachfolger entsteht in Coswig am Ziegelweg 2, Ecke Auerstraße und wird im Frühjahr 2027 eröffnen.

In der Zwischenzeit können Bürger ihre Wertstoffe auf dem Wertstoffhof in Meißen abgeben.

Der neue Wertstoffhof wird künftig die zentrale Anlaufstelle für die Region. Er bietet deutlich mehr Fläche als der bisherige Standort. Dadurch lassen sich Wertstoffe übersichtlicher annehmen und Wartezeiten verkürzen. „Mit dem neuen Standort in Coswig schaffen wir einen Wertstoffhof, der den Anforderungen der kommenden Jahre gewachsen ist“, sagt Geschäftsführer Roman Toedter.

Der Wertstoffhof Meißen befindet sich Am Wall 7, 01662 Meißen und ist montags, mittwochs, donnerstags von 13 bis 18 Uhr und samstags von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Wie weit die Bauarbeiten in Coswig vorangeschritten sind und wann der neue Eröffnungstermin feststeht, erfahren Interessierte unter www.zaoe.de.

Feuerwehr

Feuerwehreinsätze

Einsatz 41 – 30.08.2026
Die Kameraden der FFw Käbschütztal wurden zur Beseitigung eines Baumes auf der Fahrbahn bei Porschnitz alarmiert.

Einsatz 42 – 04.09.2026
Auf Grund eines durch Sturm in Schräglage befindlichen Baumes wurden die Kameraden der FFw Käbschütztal alarmiert.

Einsatz 43 – 04.09.2026
Auf Grund zwei weiterer Telefonmasten, die drohten umzukippen, wurden die Kameraden der FFw Käbschütztal erneut alarmiert.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Käbschütztal Krögis, Kirchgasse 4A, 01665 Käbschütztal, Tel./Fax: 035244 4870, 035244 48799; E-Mail: gemeinde@gemeinde-kaebschuetztal.de. V.i.S.d.P. für den amtlichen Teil: Bürgermeister Herr Frank Müller oder Vertreter im Amt, Informationen: Berichte in den übrigen Rubriken oder vom Verfasser unterzeichnete Beiträge stellen die jeweilige Meinung der Verfasser dar. Für Druckfehler und Irrtümer keine Gewähr.

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Gesamtherstellung und Vertrieb:
Riedel GmbH & CO. KG, Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland
Verantwortlich: Hannes Riedel
Gottfried-Schenker-Straße 1
09244 Lichtenau
Telefon: 037208 876-0
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de
E-Mail: info@riedel-verlag.de
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2026.

Verteilung: Mitnahmezeitung

Im Rahmen der Herstellung dieses Druckproduktes wurde ein finanzieller Beitrag an das Klimaprojekt „Windenergie, Marokko“ zertifiziert nach GoldStandard geleistet.

Mehr Informationen finden Sie hier:
www.klima-druck.de/bilanz/?id=26227011

ID 26227011

klima-druck.de/ID

Johanniter-Kinderhaus Zwergenland Löthain

„Gesundes Essen & Zähneputzen sind der Hit, die „Zwerge“ machen alle mit“

Das Thema „Gesundheit“ beschäftigte unsere „Zwerge“ in den letzten 3 Wochen.
Zuerst kümmerten wir uns um die Gesundheit der Umwelt: lernten wie man richtig Müll trennt, bastelten mit Recyclingmaterialien und schöpften Papier. Zum Abschluss gestalteten wir gemeinsam mit 4 Schülern der Ganztagsschule Käbschütztal (ehemalige „Zwerge“) den World Cleanup Day 2026. Gemeinsam sammelten wir 36,9 Kg Müll. Vielen Dank an Clara, Cataleya, Milo und Timo!

Danach kümmerten wir uns um die Gesundheit unseres eigenen Körpers. Wir ließen unsere Zähne von Dr. Choon Teck Goh vom Kinder- und Jugendzahnärztlichen Dienst Meißen checken und übten das richtige Putzen unserer Milchzähne.
Wir beschäftigten uns mit der Frage „Wieviel Zucker steckt in unserer Vesperdose?“ und „Wieviel Zucker ist für unseren Körper gut?“. Eine Woche lang bereiteten wir uns selbst unser zuckerfreies Vesper zu und probierten viele neue Vesperideen.

Vielen Dank an unsere Eltern, die uns mit den mitgebrachten Lebensmitteln das leckere, gesunde Vesper ermöglicht haben! Wir hoffen, dass unsere Beschäftigung mit dem Thema Zucker und die vielen zuckerfreien Rezeptidee zum Nachdenken der „Zwerge“ und Eltern angeregt haben und wünschen uns, dass die Frühstücks- und Vesperdosen der Kinder zuckerfreier bleiben.

Mit Anne Güldner (Praxis für Diät-& Ernährungstherapie, Nossen) befüllten wir ihre große Ernährungspyramide und besprachen, welche Lebensmittel und wieviel davon gut für uns „Zwerge“ ist. Ihr Besuch bei uns wurde finanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes im Rahmen eines Förderprogrammes für Projekte und Maßnahmen der Gesundheitsförderung bewilligt vom Gesundheitsamt Meißen.

Herzlichen Dank auch an unsere „Zwergeneltern“ für die mitgebrachten Äpfel und die Unterstützung beim Transport zur und von der Streuobstkelterei – wir können nun wieder ein Jahr lang zuckerfreien „Zwergenland“-Apfelsaft genießen.

Fleißig am Werk in unserem Garten waren im September der Bauhof der Gemeinde Käbschütztal,

Johanniter-Kinderhaus Zwergenland Löthain

unser Hausmeister und einige „Zwergeneltern“. Der Fallschutz unserer Nestschaukel wurde erneuert und der Sand im unteren Sandkasten getauscht. Vielen Dank dafür!

Herbstliche Grüße von Ihren kleinen und großen „Zwergen“ aus Löthain

Gemeinde- und Vereinsleben

Löthainer Seniorenverein e.V.

Wer am 23. September bei unserer Kremserfahrt in Moritzburg dabei sein konnte, war gemütlich unterwegs bei bestem Wetter und mit wunderbaren Blicken zum Schloß, zum Jagdpavillon, zum Leuchtturm und anderen Dingen. Es war eine wunderschöne Tour. Als die Pferde ihre Verschnaufpause hatten, konnten auch wir uns mit Kaffee, Tee und Muffins stärken. Vielen Dank an Bäckerin Gabi, alle Sammelautofahrerinnen, den blauen Himmel und die Pferde mit ihrem Getrappel. Es war wirklich sehr entspannend.

- Diese Maßnahme wurde mitfinanziert aus Mitteln der Einzelfallförderung der Pflegekoordination des Landkreises Meißen und die Antragstellung unterstützt durch den Gemeinnützigen Sozialen Förderkreis e.V. / Projekt Teilhabe. -

Gemeinde- und Vereinsleben

In diesem Monat soll es entspannend weitergehen. Deshalb laden wir ein:

Am **Freitag, den 23. Oktober 2026**, treffen wir uns um **14.00 Uhr** in Mehren zum

Stuhlyoga mit Steffi

Keine Bange, wir müssen weder Handstand noch Kopfstand machen. Aber mit bequemer Kleidung fallen uns die Bewegungen leichter. Wir tun damit Körper und Geist etwas Gutes und haben auch noch Spaß dabei. Natürlich stärken wir uns erst, bevor es zur Sache geht.

Die Adventszeit ist in Form von weihnachtlichen Süßigkeiten in den Geschäften längst präsent. Es wird deshalb Zeit, über unser Dezembervorhaben zu informieren:

Märchenhafte Weihnachten mit Andrea und Wilfried Peetz
am Dienstag, 15.12.2026

In gepflegter Atmosphäre genießen wir gutbürgerliche Küche in der Parkgaststätte Falkenhain in Meuselwitz in Thüringen und lassen uns den Festtagsbraten mit Thüringer Klößen und Rotkohl schmecken.
Tannenduft und Kerzenschein untermalen das Adventsprogramm mit Andrea und Wilfried Peetz. Wilfried Peetz, ein Begriff in der Schlagerwelt, bekannt geworden als Sänger der Dresdner Theo-Schumann-Combo, lädt auch uns zum Mitsingen ein.
Ein Adventskaffeegedeck mit buntem Kuchenteller rundet den gemütlichen Nachmittag ab, bevor es auf die Lichtelfahrt nach Hause geht.

Nehmen Sie Ihre Fahrtanmeldung bitte bis zum 15. November vor bei Annerose Schubert oder Ihrem Kassierer.

Zustiege:
08.30 Uhr Meißen, Bushaltestelle Fellbacher Str.
08.40 Uhr Meißen, Hunde-Netto
08.55 Uhr Löthain – Arzberger
09.25 Uhr Großkagen - Bushaltestelle
09.00 Uhr Löthain – Waage
09.30 Uhr Kleinkagen - Bushaltestelle
09.05 Uhr Löthain – Dorfplatz
09.35 Uhr Kaisitz - Bushaltestelle
09.10 Uhr Mehren – Dorfplatz
09.40 Uhr Löbschütz - Bushaltestelle
09.20 Uhr Pröda – Bushaltestelle
09.45 Uhr Krögis – Bushaltestelle

… und bleiben Sie schön gesund bis zum Wiedersehen am 23. Oktober! Bringen Sie doch ihre Nachbarn am besten gleich mit.

Ihr Löthainer Seniorenverein

Anzeige(n)

Gemeinde- und Vereinsleben umliegender Gemeinden

Landgestalten e.V.
Veranstaltungen und Termine im November

ICH LAND DU UND WIR KULTUR ALLE GESTALTEN e.V.

Öffentliches Atelier „Kulturkonsum"
Rittergut 1 / 01683 Raußlitz (Nossen)

► **Mo. 02.11., 16.11. + 30.11.2026 – Handarbeitscafé**
15:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Gemeinsam mit Ellen Machallat Grimme wird genäht, gestrickt, gehäkelt und gestickt. Jeder kann sein aktuelles Werkstück mitbringen, ein neues beginnen, welches in den darauf folgenden Kursen fertig gestellt wird. Oder sich einfach nur austauschen und Ideen sammeln. Geeignet für: Jeden der Spaß an Handarbeit hat.

► **Co-Working – immer freitags**
9:00 Uhr - 12:00 Uhr (mit Absprache auch länger)
Herzlich Willkommen im ländlichen Co-Working Space in Raußlitz.
Geeignet für: Arbeitsnomaden und Heimarbeiter, die Anschluss suchen. Kreatives miteinander oder jeder in Ruhe für sich – allein oder mit Anderen in unserem öffentlichen Atelier arbeiten. WLAN ist vorhanden.
Fragen und Kontakt unter: 0172/6149531 Mandy Hohlfeld

► **Samstag, 28.11.2026 – Konzert: VOCANO**
ab 18 Uhr in der Kirche Krögis
Eintritt auf Spendenbasis
Die Vorweihnachtszeit ist ohne Musik undenkbar?! Genau deswegen kommt VOCANO wieder in die Kirche Krögis!

Und während sich viele Weihnachtskonzerte zwischen „Last Christmas" und „Alle Jahre wieder" bewegen, singen wir Songs abseits von Mainstream und Tradition. Dabei wird es nicht weniger weihnachtlich: Von Tori Amos' „Winter" über „Run Run Rudolph" hin zum schwedischen „Jul jul" erklingen Christmas-Songs im modernen Gewand – alles acappella versteht sich. Hinzu kommen typische Songs aus dem VOCANO-Repertoire und zwei Premieren.
Die musikalische Einstimmung auf das Weihnachtsfest ist damit garantiert! Weitere Infos zu uns gibt es hier: https://vocano.de/
Instagram: https://www.instagram.com/vocano.de/
YouTube: https://m.youtube.com/@vocano-de/videos

Die Einnahmen aus Getränken und Speisen kommen dem Arbeitskreis Musikschule zugute. Dieser wirbt die finanziellen Mittel ein, damit Käbschütztaler Musikschüler*innen an der Ganztagsschule Krögis Instrumentenunterricht erhalten.

Weitere aktuelle Veranstaltungshinweise im Internet unter:
www.landgestalten.online

Und so erreichen Sie uns:
team@landgestalten.online oder Tel.: +49 172 6149531

Anzeige(n)

Kirchennachrichten

Benefizkonzert in der Kirche zu Leuben am 07.11.2026

Das Benefizkonzert zugunsten der Glockenstuhlsanierung der Kirche Leuben findet am Samstag, dem 7. November 2026 um 18:00 Uhr statt.
Unter dem Motto „Damit die Glokken wieder hell erklingen“ spielt die Dresdner Band „enVivo“.
Die Veranstaltung wird von der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Leuben-Ziegenhain-Planitz in Kooperation mit dem Dorfklub Leuben e.V. und Rock im Park e.V. organisiert, um Spenden für die notwendige Sanierung des Glockenstuhls der Kirche zu sammeln.
Jung und Alt sind alle herzlich eingeladen, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Anzeige(n)

Anzeige(n)